



Республика Карелия

Список официальных названий
населённых пунктов на русском языке
и местных названий на карельском,
вепсском и финском языках

Министерство национальной и региональной политики
Республики Карелия

Республиканская термино-орфографическая комиссия
при Главе Республики Карелия

Федеральный исследовательский центр
«Карельский научный центр Российской академии наук»
Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН

РЕСПУБЛИКА КАРЕЛИЯ

Список официальных названий
населённых пунктов на русском языке
и местных названий на карельском,
вепском и финском языках

УДК 81
ББК 81.053.16(2Рос.Кар)я2
Р 43

Издано при финансовой поддержке Министерства национальной и региональной политики Республики Карелия в рамках реализации государственной программы Республики Карелия «Развитие институтов гражданского общества и развитие местного самоуправления, защита прав и свобод человека и гражданина»

Составитель: *Е. В. Захарова*

Рецензенты: д.ф.н. *И. И. Муллонен*, к.ф.н. *О. Л. Карлова*

Республика Карелия : список официальных названий населённых пунктов на русском языке и местных названий на карельском, вепском и финском языках / Министерство национальной и региональной политики Республики Карелия, Республиканская термино-орфографическая комиссия при Главе Республики Карелия, Федеральный исследовательский центр «Карельский научный центр Российской академии наук» Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН ; составитель: Е. В. Захарова. - Петрозаводск : Периодика, 2020. - 72 с. - 300 экз. - ISBN 978-5-88170-374-5. - Текст (визуальный) : непосредственный.

УДК 81
ББК 81.053.16(2Рос.Кар)я2

ISBN 978-5-88170-374-5

© Захарова Е. В., составление 2020
© Издательство «Периодика», 2020

СОДЕРЖАНИЕ

Город республиканского значения Петрозаводск	8
Город республиканского значения Костомукша	8
Город республиканского значения Сортавала	8
Беломорский район	10
Калевальский район	13
Кемский район	13
Кондопожский район	14
Лахденпохский район	18
Лоухский район	20
Медвежьегорский район	21
Муезерский район	27
Олонецкий район	28
Питкярантский район	30
Прионежский район	33
Пряжинский район	35
Пудожский район	38
Сегежский район	41
Суоярвский район	43
Список сокращений	45
Алфавитный указатель названий населённых пунктов Республики Карелия на русском языке	46
Алфавитный указатель местных названий населённых пунктов Республики Карелия на карельском, вепском и финском языках	60
Список использованной литературы и источников	70

Настоящее издание представляет собой дополненный и исправленный вариант справочника «Список названий населенных пунктов на русском, карельском и вепском языках (в местах компактного проживания карелов и вепсов)». Петрозаводск, 2006.

Данный справочник включает в себя список официальных названий населённых пунктов Республики Карелия (далее – РК), утверждённых Законом Республики Карелия № 813-ЗРК (ред. от 24.11.2006) «О городских, сельских поселениях в Республике Карелия», на русском языке¹ и их соответствия (при наличии) на языках коренного прибалтийско-финского населения (на одном из трёх наречий карельского языка, вепском или финском языке в зависимости от территории). Основным источником традиционных прибалтийско-финских названий населённых пунктов РК являются экспедиционные материалы Научной картотеки топонимов Карелии и сопредельных областей ИЯЛИ КарНЦ РАН.

В настоящем издании не ставилась задача предложить соответствия на языках коренных прибалтийско-финских народов Карелии для всей совокупности названий населённых пунктов РК. Цель работы – представить традиционные ойконимы, выступающие соответствиями официальных русских названий в местах проживания карельского и вепского населения.

Справочник не решает задачи нормирования прибалтийско-финских названий, но некоторая унификация всё же была проведена²: вместо характерных для отдельных собственно карельских говоров дифтонгов *-oa-* и *-oo-* последовательно употребляется дифтонг *-ua-*; в случаях варьирования согласных *j ~ d* (*järvi ~ därvi*, *jogi ~ d’ogi*) предпочтение отдавалось варианту с согласным *j*; редуцированные народные варианты (*Siämärvi*, *Pyhärvi* и др.) приведены к полным (*Siämäjärvi*, *Pyhäjärvi*) и др. Написание названий на карельском и вепском языках ориентировано на графику, закреплённую новописьменными нормами этих языков.

Структура настоящего справочника соответствует основе справочника «Республика Карелия. Административно-территориальное

¹ Написание названий на русском языке соответствует закреплённому в Законе Республики Карелия № 813-ЗРК (ред. от 24.11.2006) «О городских, сельских поселениях в Республике Карелия».

² Поскольку грамматические и орфографические нормы новописьменного карельского языка были разработаны лишь для ливвиковского и собственно карельского наречий карельского языка, названия на людиковском наречии карельского языка, в которых была проведена унификация, приводятся наравне с народными вариантами.

устройство» (Петрозаводск, 2015): сначала в алфавитном порядке приводятся названия населённых пунктов, входящих в состав городов республиканского значения, далее в алфавитном порядке представлены названия населённых пунктов районов РК. Материалы справочника представлены в таблицах, включающих следующую информацию: порядковый номер названия отдельной административно-территориальной единицы; официальное название населённого пункта на русском языке; названия населённых пунктов, входящих в черту отдельного населённого пункта; местное название населённого пункта, под которым понимается зафиксированная в Научной картотеке топонимов ИЯЛИ КарНЦ РАН, Научном топонимическом архиве Финляндии и других источниках (см. Список источников и использованной литературы) форма его названия на языке коренного прибалтийско-финского населения (на карельском, вепском или финском языке³); общий порядковый номер, который отражается в алфавитном указателе справочника. В случае, когда все местные названия отдельной административно-территориальной единицы представлены на одном языке или наречии карельского языка, указание на язык или наречие приводится к таблице. Если внутри отдельной административно-территориальной единицы местные названия населённых пунктов представлены на разных языках и наречиях карельского языка, указание на язык или наречие приводится к каждому названию. В ряде случаев предлагается несколько местных вариантов названия, если они в равной степени функционируют / функционировали в устном употреблении.

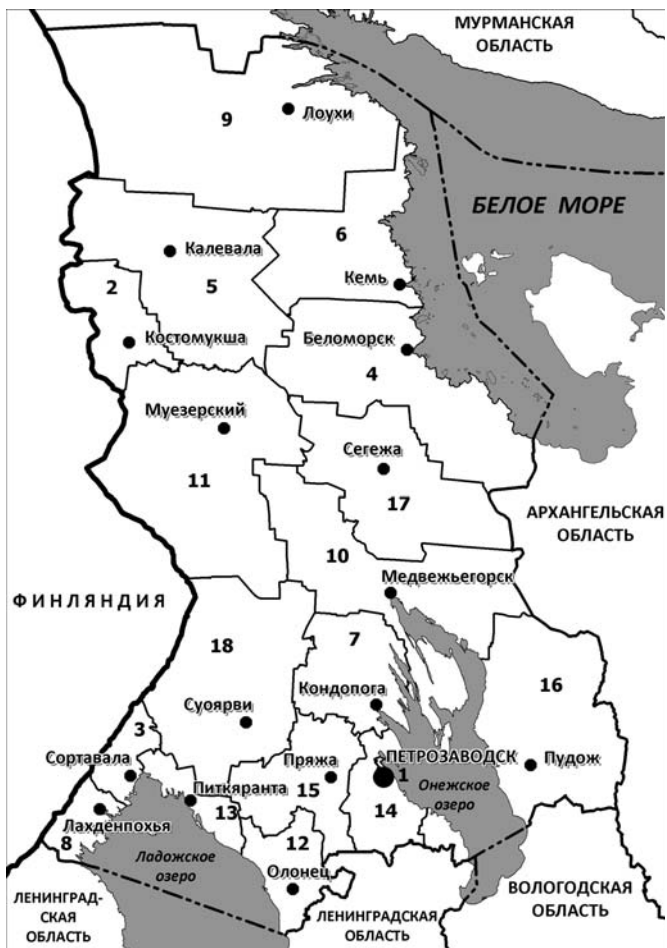
Справочник снабжён картой административно-территориального устройства Республики Карелия, таблицей с указанием районов РК и их административных центров, списком сокращений, алфавитным указателем официальных названий населённых пунктов Республики Карелия на русском языке, а также алфавитным указателем местных названий населённых пунктов Республики Карелия на карельском, вепском и финском языках.

Материалы справочника обсуждены и одобрены Республиканской термино-орфографической комиссией при Главе Республики Карелия.

³ На финском языке приводятся формы названий населённых пунктов Приладожья, включающего территории города Сортавалы, Лахденпохского, Питкярантского и части Суоярвского районов РК.

РЕСПУБЛИКА КАРЕЛИЯ

АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО⁴



⁴ Карта подготовлена главным специалистом по информационным технологиям ИЯЛИ КарНЦ РАН Н. Л. Шибановой. Данные карты соответствуют информации, представленной на сайте: <http://www.gov.karelia.ru/Regions/admin.html> и в справочнике: Республика Карелия. Административно-территориальное устройство. Петрозаводск, 2015.

Административно-территориальные единицы Республики Карелия

Столица – город Петрозаводск
Городов республиканского значения – 3
Районов – 15

Города республиканского значения

№ п/п ⁵	Наименование города
1	Петрозаводск
2	Костомукша
3	Сортавала

Районы республики и их административные центры

№ п/п ⁶	Наименование района	Наименование административного центра
4	Беломорский	г. Беломорск
5	Калевальский	пгт Калевала
6	Кемский	г. Кемь
7	Кондопожский	г. Кондопога
8	Лахденпохский	г. Лахденпохья
9	Лоухский	пгт Лоухи
10	Медвежьегорский	г. Медвежьегорск
11	Муезерский	пгт Муезерский
12	Олонецкий	г. Олонец
13	Питкярантский	г. Питкяранта
14	Прионежский	г. Петрозаводск
15	Пряжинский	пгт Пряжа
16	Пудожский	г. Пудож
17	Сегежский	г. Сегежа
18	Суоярвский	г. Суоярви

⁵ Порядковые номера в таблице соответствуют номерам на карте.

⁶ Порядковые номера в таблице соответствуют номерам на карте.

1. Город республиканского значения Петрозаводск

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города	Местное название	Общий порядковый номер
1	Петрозаводск, г.		Petroskoi	1

2. Город республиканского значения Костомукша

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города	Местное название ⁷	Общий порядковый номер
1	Костомукша, г.		Koštamuš	2
2	Вокнаволоок, д.		Vuokkiniemi	3
3	Заречный, п.		Zarečnoi	4
4	Ладвозеро, д.		Latvajärvi	5
5	Поньгагуба, д.		Ponkalakši	6
6	Суднозеро, д.		Venehjärvi	7
7	Толлорека, д.		Tollonjoki	8

3. Город республиканского значения Сортавала

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города	Местное название ⁸	Общий порядковый номер
1	Сортавала, г.		Sortavala	9
2	Алалампи, ст.		Alalampi	10
3	Валаам, п.		Valamo	11
4	Вуорио, п.		Vuorio, Kiislahti	12
5	Вяртсиля, пгт		Värtsilä	13

⁷ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы город Костомукша, зафиксированы на собственном карельском наречии карельского языка.

⁸ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы город Сортавала, приводятся на финском языке по изданию: Храмова О., Троицкая Е. Финские соответствия названий населённых пунктов Республики Карелия: учебное пособие. Петрозаводск: ГРОСС, 2008.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города	Местное название	Общий порядковый номер
6	Заозерный, п.		-	14
7	Заречье, п.		-	15
8	Кааламо, п.		Kaalamo	16
9	Кекоселья, п.		Kekoselkä	17
10	Киркколаhti, п.		Kirkkolahti	18
11	Кирьявалаhti, п.		Kirjavalahi	19
12	Контиолахти, п.		Kontiolahti	20
13	Красная Горка, п.		-	21
14	Куковваара, п.		Kukonvaara	22
15	Куокканиэми, п.		Kuokkaniemi	23
16	Лавиярви, п.		Lavijärvi	24
17	Ламберг, п.		Lamberg	25
18	Лахденкюля, п.		Lahdenkylä	26
19	Леппяселья, п.		Leppäselkä	27
20	Маткаселья, п.		Matkaselkä	28
21	Мейери, п.		Meijeri, Otsoinen	29
22	Ниэмелянхови, п.		Niemelänhovi	30
23	Нукутталаhti, п.		Nukuttalahti	31
24	Отраккала, п.		Otrakkala	32
25	Оявойс, п.		Ojavoinen	33
26	Партала, п.		Partala	34
27	Пирттипохья, ст.		Pirttipohja	35
28	Пуйккола, п.		Puikkola	36
29	Рантуэ, п.		Rantue	37
30	Раутакангас, п.		Rautakangas	38
31	Рауталаhti, п.		Rautalahti	39
32	Реускула, п.		Reuskula	40
33	Рускеала, п.		Ruskeala	41
34	Рюттю, п.		Rytty	42
35	Саханкоски, п.		Sahankoski	43
36	Суйкка, хут.		Suikka	44

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города	Местное название	Общий порядковый номер
37	Тарулинна, п.		Tarulinna	45
38	Токкарлахти, п.		Tokkarlahti	46
39	Туокслахти, п.		Tuokslahti	47
40	Туоксярви, п.		Tuoksjärvi	48
41	Уусикюля, п.		Uusikylä	49
42	участка № 1 совхоза «Сортавальский», п.		-	50
43	Хаапалампи, п.		Haapalampi	51
44	Ханки, мест.		Hanki	52
45	Ханнуккаланмяки, п.		Hannukalanmäki	53
46	Хелюля, пгт		Helylä	54
47	Хелюля, с.		Helylä	55
48	Хотинлахти, п.		Hotinlahti	56
49	Хюмпеля, п.		Hympölä	57
50	Яккима, мест.		Jaakkima	58

4. Беломорский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ⁹	Общий порядковый номер
1	Беломорск, г.		Sorokka	59
		Водников, п.	-	59-1
		Горелый Мост, раз.	-	59-2
		при 19 шлюзе ББК, п.	-	59-3
2	Большая Уда, раз.		-	60
3	Вирандозеро, п.		-	61
		Руйга, раз.	Ruiga	61-1

⁹ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Беломорский район, зафиксированы на собственном карельском наречии карельского языка.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
4	Вирма, с.		-	62
5	Вирма, ст.		-	63
6	Воренжа, д.		-	64
7	Выгостров, д.		Uiunsuari	65
8	Золотец, п.		-	66
9	Ендогуба, д.		-	67
10	Кевятозеро, д.		Kevättämjärvi	68
11	Колежма, с.		-	69
12	Колежма, ст.		-	70
13	Красная Горка, д.		-	71
14	Лапино, д.		-	72
15	Летнее Озеро, д.		Kešäjärvi	73
16	Летнереченский, п.		Kešäjoki	74
		Олимпий, д.	-	74-1
		Палокоргской ГЭС, п.	-	74-2
		при 12 шлюзе ББК, п.	-	74-3
		при 13 шлюзе ББК, п.	-	74-4
17	Летний-2, п.		-	75
18	Лехта, с.		Lehto	76
19	Маленга, п.		-	77
20	Маленга, ст.		-	78
21	Магигора, д.		-	79
22	Машезеро, д.		Muašjärvi	80
23	Никонова Сельга, д.		Niikkanavuara	81
24	Новое Машезеро, п.		Uuši-Muašjärvi	82
25	Ноттоваракка, д.		Nuottavuara	83
26	Нюхча, с.		-	84
27	Остров Большой Жужмуй, д.		-	85

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
28	Пертозеро, д.		-	86
29	при 16 шлюзе ББК, п.		-	87
30	при 17 шлюзе ББК, п.		-	88
31	при 18 шлюзе ББК, п.		-	89
32	Пушной, п.		-	90
33	Сальнаволок, д.		-	91
34	Сосновец, п.		Sosnoučča, Sosnovičča	92
		при 14 шлюзе ББК, п.	-	92-1
		при 15 шлюзе ББК, п.	-	92-2
35	Сумозеро, п.		-	93
36	Сумостров, д.		-	94
37	Сумпосад, ст.		-	95
38	Сумский Посад, с.		-	96
39	Сухое, с.		-	97
40	Тегозеро, ст.		-	98
41	Тунгуда, д.		Tunkuo	99
42	Тунгуда, ст.		Tunkuo	100
43	Ушково, д.		Uškela	101
44	Хвойный, п.		-	102
45	Чёрная Ламбина, мест.		-	103
46	Шижня, д.		-	104
47	Шуезеро, д.		Šuikujärvi	105
48	Шуерецкое, с.		Šuiku	106
49	Юково, д.		-	107

5. Калевальский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту посёлка	Местное название ¹⁰	Общий порядковый номер
1	Калевала, пгт		Kalevala	108
2	Боровой, п.		Borovoi	109
3	Войница, п.		Vuonnini	110
4	Кепа, п.		Keпа	111
5	Куусиниеми, п.		Kuusiniemi	112
6	Луусалми, п.		Luušalmi	113
7	Новое Юшкозеро, п.		Uuši-Jyškyjärvi	114
8	Тихтозеро, д.		Pistojärvi	115
9	Юшкозеро, д.		Jyškyjärvi	116

6. Кемский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ¹¹	Общий порядковый номер
1	Кемь, г.		Kemi	117
2	Авнепорог, п.		Äynyäkoški	118
3	Воньга, д.		-	119
4	Вочаж, п.		Vuočaš	120
5	Гридино, с.		-	121
6	Калгалакша, с.		Kalkalakši	122
7	Кривой Порог, п.		Viäräkoški	123
8	Кузема, п.		Kuusema	124
9	Ламбино, ст.		-	125
10	Мягрека, ст.		Mäkrie	126

¹⁰ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Калевальский район, зафиксированы на собственно карельском наречии карельского языка.

¹¹ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Кемский район, зафиксированы на собственно карельском наречии карельского языка.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
11	Панозеро, д.		Puanajärvi	127
12	Панозеро, п.		Puanajärvi	128
13	Поньгома, д.		Ponkama	129
14	Поньгома, ст.		Ponkama	130
15	Рабочеостровск, п.		Papinšuari	131
16	Сиг, ст.		Šiika	132
17	14 км дороги Кемь–Калевала, п.		-	133
18	6 км дороги Кемь–Калевала, п.		-	134
19	Шомба, п.		Šompa	135

7. Кондопожский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название¹²	Общий порядковый номер
1	Кондопога, г.		Kompohd'	136
		Нигозеро, раз.	Nigadärv, Nigajärvi	136-1
		Сюрьга, д.	Syrd'	136-2
2	Антипинская, д.		Mat'unkylä	137
3	Белая Гора, д.		Valgedmägi	138
4	Берёзовка, п.		-	139
5	Большое Вороново, д.		Vornova	140
6	Большое Гангозеро, д.		-	141
7	Ватнаволоок, д.		Aitniem, Aitniemi	142

¹² Большинство местных названий населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Кондопожский район, зафиксировано на людиковском наречии карельского языка.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
8	Ватчела, д.		Vuaččil	143
9	Верхняя Ламба, д.		Ješšu	144
10	Викшезеро, ст.		Viikšärv, Viikšjärvi	145
11	Викшица, д.		Ulassu	146
12	Восточное Кончезеро, д.		Liidečura	147
13	Вохтозеро, д.		Vuohtjärvi	148
14	Галлезеро, д.		Hal'därv, Haljärvi	149
15	Гирвас, п.		Hirvas	150
16	Гольшева Новинка, д.		-	151
17	Гомсельга, д.		Homsel'g, Homselgä	152
18	Горка, д.		-	153
19	Гогनावолок, д.		Vahromie	154
20	Декनावолок, д.		Jekunniemi	155
21	Евхоя, д.		Jouhoja	156
22	Еркюева Новинка, д.		-	157
23	Заделье, ст.		-	158
24	Западное Кончезеро, д.		Kendärvi, Kentjärvi	159
25	Илемсельга, д.		Il'omsel'g, Il'omselgä	160
26	Кедрозеро, п.		Teddärv, Tedjärvi	161
27	Кивач, п.		Kivačču	162
28	Кодогуба, д.		Kodalhti	163
29	Кодостров, д.		Kodasuari	164
30	Койкары, д.		Koikari	165

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
31	Кончезеро, с.		Kendärvi, Kentjärvi	166
32	Красная Речка, д.		Sagarv, Sagarvoja	167
33	Кулмукса, д.		-	168
34	Кяппесельга, д.		Käppäl', Käppäli	169
35	Кяппесельга, п.		Käppäl', Käppäli	170
36	Лижма, д.		Ližm, Ližmi	171
37	Лижма, ст.		Ližm, Ližmi	172
38	Лижмозеро, д.		Ližmärv, Ližmijärvi	173
39	Линдозеро, д.		ск. Lindjärvi	174
40	Листнаволок, д.		-	175
41	Лукин Наволок, д.		Lukinad	176
42	Лукин Остров, д.		Lukinsuari	177
43	Лучевой, ст.		-	178
44	Малое Гангозеро, д.		-	179
45	Марциальные Воды, п.		Dvorčča	180
46	Мережнаволок, д.		Merežniem, Merežniemi	181
47	Мунозеро, д.		Mundärv, Munjärvi	182
48	Мянсельга, д.		Mänsel'g, Mänselgä	183
49	Наволок, д.		-	184
50	Нелгомозеро, п.		N'olgamdärv, N'olganjärvi	185
51	Новый Поселок, п.		-	186
52	Подгорная, д.		-	187

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
53	Пролетарка, п.		-	188
54	Пялозеро, д.		Pälärv, Päljärvi	189
55	Райгуба, п.		Rajaguba	190
56	Святнаволок, д.		Pyhäniem, Pyhäniemi	191
57	Сопоха, п.		Suopohd', Suopohja	192
58	Спасская Губа, с.		Lahdenkylä	193
59	Станция – Мясельга, п.		-	194
60	Суна, д.		Suunu	195
61	Тереки, д.		Törökkä	196
62	Тивдия, д.		Tiudia	197
63	Тулгуба, д.		Tullaht, Tullahti	198
64	Улитина Новинка, д.		-	199
65	Уница, д.		Uničču	200
66	Уссуна, д.		Suununsuu	201
67	Утуки, д.		Utukka	202
68	Часовенская, д.		Časounankylä	203
69	Чеболакша, д.		Čobalaht, Čobalakši	204
70	Чупа, д. (у с. Кон- чезеро)		Čuppu	205
71	Чупа, д. (у д. Суна)		Čuppu	206
72	Шайдома, д.		Šäidäm, Šäidämä	207
73	Эльмус, п.		Elmus, Elmys	208
74	Юркостров, д.		Jyrkänmägi	209
75	Юстозеро, д.		ск. Juustjärvi	210
76	Янишполе, с.		Jänišpuoli	211

8. Лахденпохский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ¹³	Общий порядковый номер
1	Лахденпохья, г.		Lahdenpohja	212
		Яккима, ст.	Jaakkima	212-1
2	Аккахарью, п.		Akkaharju	213
3	Алхо, п.		Alho	214
4	Асилан, п.		Asila	215
5	Вялимяки, п.		Välimäki	216
6	Вятиккя, п.		Vätikkä	217
7	Ильме, п.		Ilmee	218
8	Ихала, п.		Ihala	219
9	Ихоярвенкюля, п.		Ihojärvi	220
10	Кайвомяки, п.		Kaivomäki	221
11	Кетроваара, п.		Ketrovaara	222
12	Коконниэми, п.		Kokonniemi	223
13	Кортела, п.		Kortela	224
14	Костамоярви, п.		Kostamojärvi	225
15	Куликово, п.		-	226
16	Куркиёки, п.		Kurkijoki	227
17	Куянсуо, п.		Kujansuo	228
18	Ламминкюля, п.		Lamminkylä	229
19	Ласанен, п.		Lasanen	230
20	Лумиваара, п.		Lumivaara	231
21	Метсямикли, п.		Metsämikli	232
22	Мийнала, п.		Miinala	233
23	Микли, п.		Mikli	234

¹³ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Лахденпохский район, даны на финском языке по изданию: Храмова О., Троицкая Е. Финские соответствия названий населённых пунктов Республики Карелия: учебное пособие. Петрозаводск: ГРОСС, 2008.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
24	Нива, п.		Niva	235
25	Оппола, п.		Oppola	236
26	Отсанлахти, п.		Otsanlahti	237
27	Пайкъярвенкюля, п.		Paikjärvi	238
28	Парконмяки, п.		Parkonmäki	239
29	Пелтола, п.		Peltola	240
30	Райвио, п.		Raivio	241
31	Раухала, п.		Rauhala	242
32	Ринтала, п.		Rintala	243
33	Сикопохья, п.		Sikopohja	244
34	Сорола, п.		Sorola	245
35	Сорьё, п.		Sorjo	246
36	Соскуа, п.		Soskua	247
37	Сювяоро, п.		Syväoro	248
38	Таустамяки, п.		Taustamäki	249
39	Терваярви, п.		Tervajärvi	250
40	Терву, п.		Tervu	251
41	Тиурула, п.		Tiurula	252
42	Тоунан, п.		Tounaa	253
43	Уусикюля, п.		Uusikylä	254
44	Ханканмяки, п.		Hankanmäki	255
45	Харвиа, п.		Harvia	256
46	Хауккаваара, п.		Haukkavaara	257
47	Хийтола, п.		Hiitola	258
48	Хухтерву, п.		Huhtervu	259
49	Элисенваара, п.		Elisenvaara	260
50	Эстерло, п.		Esterlo	261

9. Лоухский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ¹⁴	Общий порядковый номер
1	Лоухи, пгт		Louhi	262
2	Амбарный, п.		Aittaniemi	263
3	Боярская, ст.		Kälkäjärvi	264
4	Зашеек, д.		Niska	265
5	Карельский, п.		-	266
6	Кереть, ст.		Kieretti	267
7	Кестеньга, п.		Kiestinki	268
8	Коккосалма, д.		Kokkošalmi	269
9	Котозеро, ст.		-	270
10	Кушеванда, д.		Šuvanto	271
11	Малиновая Варакка, п.		Malinavuara	272
12	Нижняя Пулонга, д.		Ala-Puulonki	273
13	Нильмогуба, д.		Nilmilakši	274
14	Нильмозеро, д.		Nilmijärvi	275
15	Новый Софпорог, п.		Uuši-Šohjanankoški	276
16	Плотина, п.		Plotina, Luovuškajärvi	277
17	Полярный Круг, ст.		-	278
18	Приморский, п.		-	279
19	Пяозерский, пгт		Piäjärvi	280
20	Сосновый, п.		-	281
21	Софпорог, п.		Šohjanankoški	282
22	Тунгозеро, п.		Kananaini, Tunkutjärvi	283

¹⁴ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Лоухский район, зафиксированы на собственно карельском наречии карельского языка.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
23	Тухкала, п.		Tuhkala	284
24	Тэдино, п.		Tiätinä	285
25	Хетоламбина, п.		Hietalampi	286
26	Чёрная Река, д.		Muštajoki	287
27	Чкаловский, п.		-	288
28	Чупа, пгт		Čuuppa	289
		Чупа, ст.	Čuuppa	289-1
29	Энгозеро, п.		Enkijärvi	290

10. Медвежьегорский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ¹⁵	Общий порядковый номер
1	Медвежьегорск, г.		Karhumäki	291
		Питомник, п.	-	291-1
2	Ажепнаволок, д.		-	292
3	Ахвенламби, п.		Ahvenlambi	293
4	Багова, д.		-	294
5	Белохино, д.		-	295
6	Берег, д.		-	296
7	Бережная, д.		-	297
8	Больничный, п. (у п. Великая Губа)		-	298
9	Больничный, п. (у д. Шуньга)		-	299
10	Большая Нива, д.		-	300
11	Большая Сельга, п.		Kurikanselgä	301

¹⁵ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Медвежьегорский район, зафиксированы на собственном карельском наречии карельского языка.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
12	Бор, д.		-	302
13	Бор-Пуданцев, д.		-	303
14	Боярщина, д.		-	304
15	Ванозеро, п.		-	305
16	Васильево, д.		-	306
17	Великая Губа, п.		-	307
18	Великая Губа, с.		-	308
19	Великая Нива, д.		-	309
20	Венгигора, д.		Vengivuara	310
21	Верхнее Волозеро, п.		-	311
22	Верхняя Путка, д.		-	312
23	Вигово, д.		-	313
24	Вицино, д.		-	314
25	Вичка, п.		-	315
26	Вичка, ст.		-	316
27	Возрицы, п.		-	317
28	Воробьи, д.		-	318
29	Вырозеро, д.		-	319
30	Габсельга, д.		-	320
31	Голиково, д.		-	321
32	Горская, д.		-	322
33	Данилово, д.		-	323
34	Деригузово, д.		-	324
35	Евгора, п.		Jouhivuara	325
36	Еглово, д.		-	326
37	Екимово, д.		-	327
38	Ерсенево, д.		-	328
39	Загубье, д. (у г. Медвежьегорск)		-	329
40	Загубье, д. (у д. Толвуя)		-	330

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
41	Зажогинская, д.		-	331
42	Заречье, д.		-	332
43	Ионина Гора, д.		-	333
44	Кажма, д.		-	334
45	Карельская Масельга, д.		Karjalan Muaselgä	335
46	Карзиковозеро, д.		Karzikkoselgä	336
47	Кефтеницы, д.		-	337
48	Кижы, д.		-	338
49	Клементьевская, д.		-	339
50	Коробейниково, д.		-	340
51	Коровниково, д.		-	341
52	Космозеро, д.		-	342
53	Кривоноговская, д.		-	343
54	Кузаранда, д.		-	344
55	Кумса-2, п.		-	345
56	Кургеницы, д.		-	346
57	Кярзино, д.		-	347
58	Ламбасручей, п.		-	348
59	Лахново, д.		-	349
60	Лебещина, д.		-	350
61	Лобское, д.		-	351
62	Лобское, п.		-	352
63	Лонгасы, д.		-	353
64	Лумбуши, д.		-	354
65	Лумбушозеро, ст.		-	355
66	Малая Нива, д.		-	356
67	Малыга, ст.		-	357
68	Масельгская, ст.		-	358
69	Маслозеро, д.		Voijärvi	359
70	Медведева, д.		-	360

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
71	ММС, п.		-	361
72	Морская Масельга, п.		-	362
73	Мустова, д.		-	363
74	Мяндусельга, д.		Mändyselgä, Suvipiä	364
75	Немино-3, п.		-	365
76	Никитинская, д.		-	366
77	Никонова Губа, д.		-	367
78	Новая Габсельга, п.		-	368
79	Носоновщина, д.		-	369
80	Огорельши, п.		-	370
81	Онежены, д.		-	371
82	Онтова, д.		-	372
83	Острече, д.		Ahvenjärvi	373
84	Паданы, с.		Puatene	374
85	Падмозеро, д.		-	375
86	Падун, п.		-	376
87	Палтега, д.		-	377
88	Паганевщина, д.		-	378
89	Пагрово, д.		-	379
90	Первые Гарницы, д.		-	380
91	Пергуба, ст.		-	381
92	Перхина, д.		-	382
93	Петры, д.		-	383
94	Пиндуши, пгт		-	384
95	Плешки, д.		-	385
96	Побережье, д.		-	386
97	Повенец, пгт		Povenča	387
		при 1 шлюзе ББК, п.	-	387-1

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
		при 2 шлюзе ББК, п.	-	387-2
		при 3 шлюзе ББК, п.	-	387-3
		при 4 шлюзе ББК, п.	-	387-4
		при 5 шлюзе ББК, п.	-	387-5
98	Погост, д.		-	388
99	Подгорская, д.		-	389
100	Покровское, д.		Kumšjärvi	390
101	Поля, д.		-	391
102	при 7 шлюзе ББК, п.		-	392
103	при 8 шлюзе ББК, п.		-	393
104	при 9 шлюзе ББК, п.		-	394
105	Пургино, д.		-	395
106	Речка, д.		-	396
107	Савинская, д.		-	397
108	Салмагуба, д.		-	398
109	Свечниковская, д.		-	399
110	Сельги, д.		Sellinkylä	400
111	Семчезеро, д.		Semšjärvi	401
112	Сенная Губа, д.		-	402
113	Сергиево, п.		-	403
114	Сигово, д.		-	404
115	Сосновка, с.		-	405
116	Спировка, д.		-	406
117	Сяргозеро, д.		Šärkijärvi	407

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
118	Тамбицы, д.		-	408
119	Телятниково, д.		-	409
120	Терехово, д.		-	410
121	Терманы, д.		Tervamua	411
122	Тимохово, д.		-	412
123	Типиницы, д.		-	413
124	Тихвин Бор, д.		-	414
125	Толвуя, д.		-	415
126	Узкие, д.		-	416
127	Федотово, д.		-	417
128	Фоминская, д.		-	418
129	Хашезеро, д.		-	419
130	Хижозеро, п.		-	420
131	Черкасы, д.		-	421
132	Чёбино, д.		Čobene	422
133	Чёлмужи, д.		-	423
134	Шалговаара, д.		Šalgovuara	424
135	Шалговаара, п.		Šalgovuara	425
136	Шильтя, д.		-	426
137	Шуньга, д.		-	427
138	Щепино, д.		-	428
139	Юккогуба, д.		Prokkol'a	429
140	Ямка, д.		-	430
141	Яндомозеро, д.		-	431

11. Муезерский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ¹⁶	Общий порядковый номер
1	Муезерский, пгт.		Muujärvi	432
2	Волома, п.		Vuoloma	433
3	Гимолы, п.		Himol'a	434
4	Емельяновка, д.		Omelie	435
5	Кимасозеро, д.		Kiimasjärvi	436
6	Кимоваара, п.		Kiimanvuara	437
7	Колвасозеро, д.		Kolvašjärvi	438
8	Ледмозеро, п.		Lietmajärvi	439
9	Лендеры, п.		Lentiera	440
10	Лендеры, ст.		Lentiera	441
11	Лендеры-1, п.		-	442
12	Мотко, п.		Muotka	443
13	Мотко, ст.		Muotka	444
14	Ондозеро, п.		Ontajärvi	445
15	Пенинга, п.		Pieninkä	446
16	Пенинга, ст.		Pieninkä	447
17	Реболы, с.		Repol'a	448
18	Ругозеро, с.		Rukajärvi	449
19	Северный, п.		-	450
20	Сонозеро, ст.		-	451
21	Суккозеро, п.		Šukkajärvi	452
22	Суун, ст.		-	453
23	Тикша, п.		Tiikši	454
24	Тумба, п.		Tumpajoki	455

¹⁶ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Муезерский район, зафиксированы на собственном карельском наречии карельского языка.

12. Олонецкий район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ¹⁷	Общий порядковый номер
1	Олонец, г.		Anuksenlinnu	456
2	Алексала, д.		Aleksal	457
3	Берёзовая Гора, д.		Koivahanmägi	458
4	Большаково, д.		Boršakkal	459
5	Большие Горы, д.		Suurimägi	460
6	Вагвозеро, д.		Vahjärvi, Vahutjärvi	461
7	Верхнеолонецкий, п.		Ylä-Anus	462
8	Верхняя Видлица, д.		Ylägii, Yläagju	463
9	Верховье, д.		Yllöine	464
10	Видлица, с.		Videl	465
11	Габановский Маяк, д.		Huabanovu	466
12	Гавриловка, д.		Gaulisto	467
13	Герпеля, д.		Hörppäl	468
14	Гижино, д.		Hiidniemi	469
15	Гошкила, д.		Hoškil	470
16	Гушкала, д.		Huškal	471
17	Еройла, д.		Jeroilu	472
18	Ильинская Горка, д.		Mägyryččy	473
19	Ильинский, п.		Alavoine	474
		Нурмойла, с.	Nurmoilu	474-1
20	Иммалицы, д.		Immal	475
21	Инема, д.		Ienemy	476
22	Интерпоселок, п.		Manasteri	477

¹⁷ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Олонецкий район, зафиксированы на ливвиковском наречии карельского языка.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
23	Капшойла, д.		Kapšoilu	478
24	Кескозеро, д.		Keskojärvi	479
25	Ковера, п.		Koveri	480
26	Коткозеро, д.		Kotkatjärvi	481
27	Куйтежа, д.		Kuittine	482
28	Кукшегоры, д.		Kukšimägi	483
29	Лемозеро, д.		Lemijärvi	484
30	Лумбозеро, д.		Lumatjärvi	485
31	Мегрега, д.		Mägrie	486
32	Мегрозеро, д.		Mägrätjärvi	487
33	Михайловское, с.		люд. Kuujärvi	488
34	Нинисельга, д.		Niiniselgy	489
35	Новинка, д.		Žil'čoi	490
36	Нурмолицы, д.		Nurmoilu	491
37	Обжа, д.		Piži	492
38	Оньюлица, д.		On'kul	493
39	Путилица, д.		Puutil	494
40	Речная Сельга, п.		Vas'oi, Vas'oinhieru	495
41	Рыпушкалицы, д.		Riipuškal	496
42	Самбатукса, д.		Sammatus	497
43	Сармяги, д.		Suarimägi	498
44	Седокса, д.		Sieksi	499
45	Сельга, д.		Suuriselgy	500
46	совхоза «Ильинский», п.		-	501
47	Сорочья Гора, д.		Harakkumägi	502
48	Судалица, д.		Sudal	503
49	Сяндеба, д.		Sändäm	504
50	Сяппяваара, д.		Seppyuvaru	505
51	Татчелица, д.		Taččil	506
52	Тахтасово, д.		Tahtahal	507

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
53	Ташкеницы, д.		Tuaškal	508
54	Тенгусельга, д.		Tenhu	509
55	Тигвера, д.		Tihveri	510
56	Торосозеро, д.		Torasjärvi	511
57	Тукса, д.		Tuuksi	512
58	Тулокса, д.		Tuulos	513
59	Тулосозеро, д.		Tuulasjärvi	514
60	Устье Видлицы, п.		Jovensuu	515
61	Устье Тулоксы, д.		Jovensuu	516
62	Утозеро, д.		Uutjärvi	517
63	Чёрная Речка, п.		Pihku	518
64	Юргелица, д.		Jyrgil	519

13. Питкярантский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ¹⁸	Общий порядковый номер
1	Питкяранта, г.		карел. Pitkäranda, Pitkyrandu фин. Pitkäranta	520
		Юляристиоя, п.	фин. Ylä-Ristioja	520-1
2	Алатту, д.		карел., фин. Alattu	521

¹⁸ Для названий населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Питкярантский район, местные формы приводятся на карельском и финском языках. Названия на карельском языке даны в соответствии с зафиксированными формами в Научной картотеке топонимов ИЯЛИ КарНЦ РАН и Научном топонимическом архиве Финляндии (Suomen nimiarkisto, KOTUS). Названия на финском языке даны по изданию: Храпцова О., Троицкая Е. Финские соответствия названий населённых пунктов Республики Карелия: учебное пособие. Петрозаводск: ГРОСС, 2008.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
3	Вуорилампи, д.		карел. Vuorilambi фин. Vuorilampi	522
4	Импилаhti, п.		карел. Imbilahti фин. Impilahti	523
5	Кавгозеро, д.		карел. Kaukoijärvi фин. Kaukajärvi	524
6	Карку, д.		карел. Karkku фин. Karkunkylä	525
7	Керисюрья, д.		карел., фин. Kerisyryjä	526
8	Кирконкюля, д.		фин. Kirkonkylä	527
9	Кителя, д.		карел. Kidelä фин. Kitelä	528
10	Ковайно, д.		фин. Kavaino	529
11	Койриноя, д.		карел., фин. Koironoja	530
12	Леппясилта, д.		карел. Leppäsilda фин. Leppäsilta	531
13	Ляскеля, п.		карел., фин. Läskelä	532
		Хийденсельга, д.	карел. Hiijenselkä фин. Hiidenselkä	532-1
		Янис, д.	фин. Jänis	532-2
14	Мансила, д.		карел. Manšil фин. Manssila	533
15	Метсякюля, д.		карел. Meččäkylä фин. Metsäkylä	534
16	Орусъярви, д.		карел. Oruzjärvi фин. Orusjärvi	535
17	острова Мант-синсаари, д.		карел. Mančinsuari фин. Mantsinsaari	536
18	Пауссу, д.		карел., фин. Paussu	537
19	Погранкондуши, д.		карел. Rajakundu фин. Rajakontu	538

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
20	Рауталаhti, д.		фин. Rautalahti	539
21	Ряймяля, д.		карел. Räimäl фин. Räimälä	540
22	Салми, п.		карел., фин. Salmi	541
		острова Лункулансаари, д.	карел. Lungulansuari фин. Lunkulansaari	541-1
		Кирккоёки, д.	карел. Kirkkojogi фин. Kirkkojoki	541-2
		Мийнала, д.	карел. Miinal, Miinala фин. Miinala	541-3
23	Сумерия, д.		карел. Sumeri фин. Sumeria	542
24	Сюскюя, д.		карел. Syskyvä, Syskyväjärvi фин. Syskyä, Syskyjärvi	543
25	Терванселькя, д.		карел. Tervaselkä фин. Tervanselkä	544
26	Улмалаhti, д.		карел. Ulmane фин. Ulmalahti	545
27	Ууксу, д.		карел., фин. Uuksu	546
28	Харлу, п.		карел., фин. Harlu	547
		Хемякоски, д.	фин. Hämekoski	547-1
29	Янисъярви, ст.		карел., фин. Jänisjärvi	548

14. Прионежский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
1	Берёзовые Мосты, д.		люд. Mander	549
2	Вехручей, д.		вепс. Vehkoja, Vehkei	550
3	Вилга, д.		люд. Vilge, Vilga	551
4	Горное Шелтозеро, д.		вепс. Mägi	552
5	Деревянка, п.		-	553
6	Деревянное, с.		-	554
7	Другая Река, д.		вепс. Toižeg	555
8	Залесье, д.		вепс. Mecantaga	556
9	Заозерье, с.		люд. Därventagaine, Järventagaine	557
10	Ишанино, д.		вепс. Išan'	558
11	Карельская Деревня, п.		люд. Karjaine	559
12	Каскесручей, д.		вепс. Kaskez	560
13	Кварцитный, п.		вепс. Lomk	561
14	Косалма, д.		люд. Kossalm, Kossalmi	562
15	Ладва, п.		вепс. Ladv	563
16	Ладва-Ветка, п.		-	564
17	Лососинное, д.		-	565
18	Матвеева Сельга, д.		вепс. Matvejansel'g	566
19	Машезеро, д.		люд. Muašdärv, Muašjärvi	567
20	Мелиоративный, п.		люд. Meliorativnoi	568
21	Намоево, д.		люд. Nuamoil, Nuamoila	569

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
22	Новая Вилга, п.		люд. Uuzi-Vilga	570
23	Новое Лососинное, п.		-	571
24	Нырки, ст.		-	572
25	Орзег, ст.		-	573
26	Пай, п.		-	574
27	Педасельга, д.		вепс. Pedaisel'g	575
28	Половина, д.		люд. Poštankylä, Pošte	576
29	Порожек, д.		люд. Koskenkylä	577
30	Пухта, п.		вепс. Puht	578
31	Пяжиева Сельга, п.		вепс. Päd'žunsel'g	579
32	Ревсельга, д.		-	580
33	Рыбрека, с.		вепс. Kalag', Kaleig'	581
34	Суйсарь, д.		люд. Suisuar', Suisuari	582
35	Суйсарь на острове, д.		люд. Suisuar', Suisuari	583
36	Таржеполь, с.		вепс. Taržal, Taržil	584
37	Ужесельга, д.		-	585
38	Устье, п.		вепс. D'ogensu	586
39	Уя, д.		-	587
40	Царевичи, д.		люд. Čarvičča	588
41	Чална-1, п.		-	589
42	Шелтозеро, с.		вепс. Šoutar'v, Šoutjärv	590
43	Шокша, с.		вепс. Šokš	591
44	Шуйская Чупа, д.		люд. Čuppu	592
45	Шуя, п.		люд. Šuoju	593
		Бесовец, д.	люд. Besoučča	593-1

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
		Верховье, д.	люд. Ylähäine	593-2
		Маткачи, д.	люд. Matkačču	593-3
		Шуйская, ст.	-	593-4
46	Ялгуба, д.		люд. Jallaht, Jallahti	594
47	Яшезеро, д.		вепс. Däšar'v, Däšjärv	595

15. Пряжинский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
1	Пряжа, пгт		люд. Priäžy	596
2	Акимово, д.		ливв. Akimisto	597
3	Алекка, д.		ливв. Ol'okku	598
4	Ангенлахта, д.		ливв. Angenlahti	599
5	Важинская Пристань, д.		люд. Simaništo	600
6	Ведлозеро, с.		ливв. Vieljärvi	601
7	Верхние Важины, п.		люд. Ylä-Vuaženi	602
8	Виданы, д.		люд. Viidana	603
9	Виллагора, п.		ливв. Villamägi	604
10	Виллагора, ст.		ливв. Villamägi	605
11	Гилкожа, д.		ливв. Hilkoj	606
12	Гонганалица, д.		ливв. Honganual, Honganalustu	607
13	Гутсельга, д.		ливв. Huutselgy	608
14	Ёршнаволок, д.		ливв. Kiiškoiniemi	609
15	Иванисто, д.		ливв. Iivanisto	610
16	Каменьнаволок, д.		ливв. Kiviniemi	611

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
17	Каскеснаволок, д.		ливв. Kaskesniemi	612
18	Каскессельга, д.		ливв. Lamboi	613
19	Киндасово, д.		люд. Kindahankylä	614
20	Кинелахта, п.		ливв. Kin'alahti	615
21	Кинерма, д.		ливв. Kinnermy	616
22	Койвусельга, д.		ливв. Koivuselgy	617
23	Койвусельга, п.		ливв. Koivuselgy	618
24	Коккойла, д.		ливв. Kokkoilu	619
25	Колатсельга, с.		ливв. Kolatselgy	620
26	Корза, д.		ливв. Korzu	621
27	Котчюра, д.		ливв. Kodžuri	622
28	Кохтусельга, д.		ливв. Kohtuselgy	623
29	Крошнозеро, с.		ливв. Nuožjärvi	624
30	Кудама, п.		ливв. Kuudamu, Nižumua	625
31	Куккойла, д.		ливв. Kukkoilu	626
32	Кукойнваара, д.		ливв. Kukoinvuaru	627
33	Кунгозерский, п.		-	628
34	Курмойла, д.		ливв. Kurmoilu	629
35	Кутижма, п.		ливв. Kutiz̄m, Kutižmu	630
36	Кутижма, ст.		ливв. Kutiz̄m, Kutižmu	631
37	Кутчезеро, д.		ливв. Lökkö	632
38	Ламбинаволок, д.		ливв. Lamminniemi	633
39	Ламбисельга, д.		ливв. Lamminselgy	634
40	Лахта, д. (у с. Колатсельга)		ливв. Lahti	635
41	Лахта, д. (у п. Кудама)		ливв. Lahtenkylä	636
42	Лижма, д.		люд. Lidžmi	637

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
43	Мандера, д.		ливв. Mandere	638
44	Маньга, д.		ливв. Man'gankylä, Man'gu	639
45	Маньга, п.		ливв. Man'ganpos'olku	640
46	Матросы, п.		люд. Matrossa	641
47	Маясельга, д.		ливв. Majaiselgy	642
48	Метчелица, д.		ливв. Meččil	643
49	Мишинсельга, д.		ливв. Mišinselgy	644
50	Нижние Виданы, д.		люд. Ala-Viidana	645
51	Нижняя Салма, д.		ливв. Ala-Salmi	646
52	Новые Пески, п.		ливв. Liete	647
53	Падозеро, д.		люд. Puaddärv, Puadjärvi	648
54	Падозеро, ст.		люд. Puaddärv, Puadjärvi	649
55	Палалахта, д.		ливв. Palalahti	650
56	Паннила, д.		ливв. Pannil	651
57	Паннисельга, д.		ливв. Panninselgy	652
58	Погойла, д.		ливв. Pöhöine	653
59	Проккойла, д.		ливв. Prokkoilu	654
60	Пунчойла, д.		ливв. Pun'čoi	655
61	Репное Озеро, д.		ливв. N'akoilambi	656
62	Рубчойла, д.		ливв. Rubčoi, Rubčoilu	657
63	Савиново, д.		ливв. Heččul	658
64	Салменица, д.		ливв. Salmennišku	659
65	Святозеро, с.		люд. Pyhärv, Pyhäjärvi	660
66	Симанова Сельга, д.		ливв. Simoi	661

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
67	Соддер, п.		ливв. Sodder, Soddärvi	662
68	Сыссойла, д.		ливв. Sissoine	663
69	Сямозеро, д.		ливв. Siämäjärvi	664
70	Сяпся, п.		ливв. Säpsy	665
71	Сяргилахта, д.		ливв. Särgilahti	666
72	Улялега, д.		ливв. Jovenkylä	667
73	Хлебозеро, д.		ливв. N'uga, Telky	668
74	Чална, п.		люд. Čalna, Čauna	669
75	Чёрная Ламба, д.		ливв. Kona	670
76	Чуйнаволоок, д.		ливв. Čuiniemi	671
77	Чуралахта, д.		ливв. Čuralahti	672
78	Щеккила, д.		ливв. Ščekki	673
79	Щукнаволоок, д.		ливв. Hauginiemi	674
80	Эссойла, п.		ливв. Jessoilu	675
81	Эссойла, с.		ливв. Jessoilu	676
82	Юргилица, д.		ливв. Jyrgil	677

16. Пудоожский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
1	Пудоож, г.		-	678
		Аэропорт, п.	-	678-1
		Мячева, д.	-	678-2
2	Авдеево, д.		-	679
3	Алексеево, д.		-	680
4	Афанасьевская, д.		-	681
5	Бостилово, д.		-	682
6	Бочилово, д.		-	683
7	Бочилово, п.		-	684

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
8	Бураково, д.		-	685
9	Вамская Плотина, д.		-	686
10	Водла, д.		-	687
11	Водла, п.		-	688
12	Гакугса, д.		-	689
13	Гладкина, д.		-	690
14	Дубовская, д.		-	691
15	Ершова, д.		-	692
16	Заозерье, д.		-	693
17	Канзанаволок, д.		-	694
18	Каршево, д.		-	695
19	Кашино, п.		-	696
20	Кевасалма, д.		-	697
21	Колгостров, д.		-	698
22	Колово, д.		-	699
23	Колово, п.		-	700
24	Коскосалма, д.		-	701
25	Кошуково, д.		-	702
26	Красноборский, п.		-	703
27	Кривцы, д.		-	704
28	Кривцы, п.		-	705
29	Кубово, п.		-	706
30	Кубовская, д.		-	707
31	Кубовский сплавучасток, п.		-	708
32	Куганаволок, д.		-	709
33	Нефтебаза, п.		-	710
34	Нигижма, д.		-	711
35	Ножево, д.		-	712
36	Октябрьская, д.		-	713

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
37	Онежский, п.		-	714
38	Остров, д.		-	715
39	Пелгостров, д.		-	716
40	Пелусозеро, д.		-	717
41	Песчаное, д.		-	718
42	Пирзаково, д.		-	719
43	Погост, д.		-	720
44	Подпорожье, п.		-	721
45	Поршта, п.		-	722
46	Приречный, п.		-	723
47	Пудожгорский, п.		-	724
48	Пялозеро, д.		-	725
49	Пяльма, д.		-	726
50	Пяльма, п.		-	727
		Кодачгуба, д.	-	727-1
		Остричи, д.	-	727-2
51	Рагнукса, п.		-	728
52	Римское, д.		-	729
53	Рогозинская, д.		-	730
54	Семёново, д.		-	731
55	Стешевская, д.		-	732
56	Тамбицы, п.		-	733
57	Тамбичозеро, п.		-	734
58	Татарская Гора, д.		-	735
59	Теребовская, д.		-	736
60	Усть-Река, д.		-	737
61	Филимоновская, д.		-	738
62	Харловская, д.		-	739
63	Чернореченский, п.		-	740

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
64	Чуяла, д.		-	741
65	Шалуха, п.		-	742
66	Шальский, п.		-	743
		Ново-Стеклянное, п.	-	743-1
		Шала Пристань, п.	-	743-2
67	Щаниковская, д.		-	744

17. Сегежский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название¹⁹	Общий порядковый номер
1	Сегежа, г.		Segehenkaupunki	745
2	Быстряги, ст.		-	746
3	Валдай, п.		Valdai	747
4	Вача, п.		Vača	748
5	Вожмогора, п.		Vuosmavuara	749
6	Вожмозеро, п.		Vuosmajärvi	750
7	Волдозеро, п.		-	751
8	Дуброво, д.		-	752
9	Идель, п.		Ideli	753
10	Кочкома, п.		-	754
11	Кяргозеро, п.		Kärgärvi, Kärgijärvi	755
12	Лососий, п.		-	756

¹⁹ Местные названия населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Сегежский район, даны на собственно карельском наречии карельского языка.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
13	Майгуба, д.		-	757
14	Майгуба, п.		-	758
15	Надвоицы, д.		Vojašču	759
16	Надвоицы, пгт		Vojašču	760
		Верхний, п.	-	760-1
		Каменный Бор, д.	-	760-2
		при 10 шлюзе ББК, п.	-	760-3
		Пристань Надвоицы, п.	-	760-4
17	Пертозеро, п.		-	761
18	Полга, д.		-	762
19	Попов Порог, п.		-	763
20	при 11 шлюзе ББК, п.		-	764
21	Раменцы, ст.		-	765
22	Ригозеро, ст.		-	766
23	Суглица, ст.		-	767
24	Сумеричи, ст.		-	768
25	Сумский, п.		-	769
26	Табойпорог, п.		-	770
27	Уросозеро, ст.		-	771
28	Чёрный Порог, п.		-	772
		Олений, п.	-	772-1
29	Шавань, ст.		-	773
30	Шпаловая, ст.		-	774
31	Юркиннаволок, д.		-	775

18. Суоярвский район

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название ²⁰	Общий порядковый номер
1	Суоярви, г.		карел., фин. Suojärvi	776
2	Арькойла, д.		ливв. Ar'koilu	777
3	Вегарус, п.		ливв. Vegarus	778
4	Вешкелица, с.		ливв. Veškelys	779
5	Гумарино, п.		ск. Huumarini	780
6	Игнойла, п.		ливв. Ignoilu	781
7	Костомукса, п.		ск. Koštamuš фин. Kostamus	782
8	Кясняселькя, д.		ливв. Käznyselgy	783
9	Лахколампи, п.		карел. Lahkolambi фин. Lahkolampi	784
10	Леппяниэми, п.		карел., фин. Leppäniemi	785
11	Леппясюръя, п.		карел., фин. Leppäsyrgjä	786
12	Леппясюръя, ст.		карел., фин. Leppäsyrgjä	787
13	Лоймола, п.		карел. Loimoi, Loimoinkylä фин. Loimola	788
14	Найстенъярви, п.		карел. Naizienjärvi фин. Naistenjärvi	789

²⁰ Для названий населённых пунктов, расположенных на территории административно-территориальной единицы Суоярвский район, местные формы приводятся на карельском и финском языках. Названия на карельском языке даны в соответствии с зафиксированными формами в Научной картотеке топонимов ИЯЛИ КарНЦ РАН и Научном топонимическом архиве Финляндии (Suomen nimiarkisto, KOTUS). Названия на финском языке даны по изданию: Храмова О., Троицкая Е. Финские соответствия названий населённых пунктов Республики Карелия: учебное пособие. Петрозаводск: ГРОСС, 2008.

№ п/п	Название населённого пункта на русском языке	Населённые пункты, входящие в черту города, посёлка	Местное название	Общий порядковый номер
15	Пийтсиёки, п.		ск. Piichoinjoki фин. Piitsijoki	790
16	Поросозеро, п.		ск. Porajärvi	791
17	Райконкоски, п.		ск. Roikonkoski фин. Raikonkoski	792
18	Соанлахти, п.		ск. Sovanlahti фин. Soanlahti	793
19	Совдозеро, д.		ск. Soudjärvi	794
20	Суйстамо, п.		карел., фин. Suistamo	795
21	Суйстамо, ст.		карел., фин. Suistamo	796
22	Суоёки, п.		карел. Suojogi фин. Suojoki	797
23	Тойвола, п.		карел. Agjankylä фин. Toivola	798
24	Толвоярви, п.		карел. Tolvajärvi фин. Tolvojärvi	799
25	Турханваара, п.		ск. Turhanvuara	800
26	Хаутаваара, д.		ск. Hautavuara ливв. Hauduvuuru	801
27	Хюрсюля, д.		фин. Hyrskylä карел. Hyrzylä, Hyrzyly	802

Список сокращений

г. – город
д. – деревня
мест. – местечко
п. – посёлок
пгт – посёлок городского типа
раз. – разъезд
с. – село
ст. – станция
хут. – хутор

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

вепс. – вепсский язык
карел. – карельский язык
ливв. – ливвиковское наречие карельского языка
люд. – людиковское наречие карельского языка
ск. – собственно карельское наречие карельского языка
фин. – финский язык

**Алфавитный указатель
названий населённых пунктов Республики Карелия
на русском языке**

А

- Авдеево, д. 679
Авнепорог, п. 118
Ажепнаволоок, д. 292
Акимова, д. 597
Аккахарью, п. 213
Алалампи, ст. 10
Алагту, д. 521
Алекка, д. 598
Алексала, д. 457
Алексеево, д. 680
Алхо, п. 214
Амбарный, п. 263
Ангенлахта, д. 599
Антипинская, д. 137
Арькойла, д. 777
Асилан, п. 215
Афанасьевская, д. 681
Ахвенламби, п. 293
Аэропорт, п. 678-1

Б

- Батова, д. 294
Белая Гора, д. 138
Беломорск, г. 59
Белохино, д. 295
Берег, д. 296
Бережная, д. 297
Берёзовая Гора, д. 458

- Берёзовка, п. 139
Берёзовые Мосты, д. 549
Бесовец, д. 593-1
Больничный, п. (у п. Великая Губа) 298
Больничный, п. (у д. Шуньга) 299
Большаково, д. 459
Большая Нива, д. 300
Большая Сельга, п. 301
Большая Уда, раз. 60
Большие Горы, д. 460
Большое Вороново, д. 140
Большое Гангозеро, д. 141
Бор, д. 302
Боровой, п. 109
Бор-Пуданцев, д. 303
Бостилово, д. 682
Бочилово, д. 683
Бочилово, п. 684
Боярская, ст. 264
Боярщина, д. 304
Бураково, д. 685
Быстрыги, ст. 746

В

- Вагвозеро, д. 461
Важинская Пристань, д. 600
Валаам, п. 11
Валдай, п. 747

Вамская Плоти́на, д. 686
Ванозеро, п. 305
Васильево, д. 306
Ватнаволо́к, д. 142
Ватчела, д. 143
Вача, п. 748
Вегарус, п. 778
Ведлозеро, с. 601
Великая Губа, п. 307
Великая Губа, с. 308
Великая Нива, д. 309
Венгигора, д. 310
Верхнее Волозеро, п. 311
Верхнеолонецкий, п. 462
Верхние Важины, п. 602
Верхний, п. 760-1
Верхняя Видлица, д. 463
Верхняя Ламба, д. 144
Верхняя Путка, д. 312
Верховье, д. 464, 593-2
Вехручей, д. 550
Вешкелица, с. 779
Вигово, д. 313
Виданы, д. 603
Видлица, с. 465
Викшезеро, ст. 145
Викшица, д. 146
Вилга, д. 551
Виллагора, п. 604
Виллагора, ст. 605
Вирандозеро, п. 61
Вирма, с. 62
Вирма, ст. 63
Вицино, д. 314
Вичка, п. 315

Вичка, ст. 316
Водла, д. 687
Водла, п. 688
Водников, п. 59-1
Вожмогора, п. 749
Вожмозеро, п. 750
Возрицы, п. 317
Войница, п. 110
Вокнаволо́к, д. 3
Волдозеро, п. 751
Волома, п. 433
Воньга, д. 119
Воренжа, д. 64
Воробьи, д. 318
Восточное Кончезеро, д. 147
Вохтозеро, д. 148
Вочаж, п. 120
Вуорилампи, д. 522
Вуорио, п. 12
Выгостров, д. 65
Вырозеро, д. 319
Вялимяки, п. 216
Вяртсиля, пгт 13
Вятிக்கя, п. 217

Г

Габановский Маяк, д. 466
Габсельга, д. 320
Гавриловка, д. 467
Гакугса, д. 689
Галлезеро, д. 149
Герпе́ля, д. 468
Гижино, д. 469
Гилкожа, д. 606

Гимолы, п. 434
Гирвас, п. 150
Гладкина, д. 690
Голиково, д. 321
Гольшева Новинка, д. 151
Гомсельга, д. 152
Гонганалица, д. 607
Горелый Мост, раз. 59-2
Горка, д. 153
Горное Шелтозеро, д. 552
Горская, д. 322
Готнаволоок, д. 154
Гошкила, д. 470
Гридино, с. 121
Гумарино, п. 780
Гутсельга, д. 608
Гушкала, д. 471

Д

Данилово, д. 323
Декнаволоок, д. 155
Деревянка, п. 553
Деревянное, с. 554
Деригузово, д. 324
Другая Река, д. 555
Дубовская, д. 691
Дуброво, д. 752

Е

Евгора, п. 325
Евхоя, д. 156
Еглово, д. 326
Екимово, д. 327

Емельяновка, д. 435
Ендогуба, д. 67
Еркоева Новинка, д. 157
Еройла, д. 472
Ерсенево, д. 328
Ершова, д. 692

Ё

Ёршнаволоок, д. 609

З

Загубье, д. (у г. Медвежьегорск)
329
Загубье, д. (у д. Толвуя) 330
Заделье, ст. 158
Зажогинская, д. 331
Залесье, д. 556
Заозерный, п. 14
Заозерье, д. 693
Заозерье, с. 557
Западное Кончезеро, д. 159
Заречный, п. 4
Заречье, д. 332
Заречье, п. 15
Зашеек, д. 265
Золотец, п. 66

И

Иванисто, д. 610
Игнойла, п. 781
Идель, п. 753
Илемсельга, д. 160

Ильинская Горка, д. 473
Ильинский, п. 474
Ильме, п. 218
Иммалицы, д. 475
Импилахти, п. 523
Инема, д. 476
Интерпоселок, п. 477
Ионина Гора, д. 333
Ихала, п. 219
Ихоярвенкюля, п. 220
Ишанино, д. 558

К

Кааламо, п. 16
Кавгозеро, д. 524
Кажма, д. 334
Кайвомяки, п. 221
Калгалакша, с. 122
Калевала, пгт 108
Каменный Бор, д. 760-2
Каменьнаволок, д. 611
Канзанаволок, д. 694
Капшойла, д. 478
Карельская Деревня, д. 559
Карельская Масельга, д. 335
Карельский, п. 266
Карзикозеро, д. 336
Карку, д. 525
Каршево, д. 695
Каскеснаволок, д. 612
Каскесручей, д. 560
Каскессельга, д. 613
Кашино, п. 696
Кварцитный, п. 561

Кевасалма, д. 697
Кевязозеро, д. 68
Кедрозеро, п. 161
Кекоселья, п. 17
Кемь, г. 117
Кепа, п. 111
Кереть, ст. 267
Керисюръя, д. 526
Кескозеро, д. 479
Кестеньга, п. 268
Кетроваара, п. 222
Кефтеницы, д. 337
Кивач, п. 162
Кижы, д. 338
Кимасозеро, д. 436
Кимоваара, п. 437
Киндасово, д. 614
Кинелахта, п. 615
Кинерма, д. 616
Кирккоёки, д. 541-2
Киркколахти, п. 18
Кирконкюля, д. 527
Кирьявалахти, п. 19
Кителя, д. 528
Клементьевская, д. 339
Коваино, д. 529
Ковера, п. 480
Кодачгуба, д. 727-1
Кодогуба, д. 163
Кодостров, д. 164
Койвусельга, д. 617
Койвусельга, п. 618
Койкары, д. 165
Койриноя, д. 530
Коккойла, д. 619

Коккосалма, д. 269
Коконниэми, п. 223
Колатсельга, с. 620
Колвасозеро, д. 438
Колгостров, д. 698
Колежма, с. 69
Колежма, ст. 70
Колово, д. 699
Колово, п. 700
Кондопога, г. 136
Контиолахти, п. 20
Кончезеро, с. 166
Корза, д. 621
Коробейниково, д. 340
Коровниково, д. 341
Кортела, п. 224
Косалма, д. 562
Коскосалма, д. 701
Космозеро, д. 342
Костамоярви, п. 225
Костомукса, п. 782
Костомукша, г. 2
Коткозеро, д. 481
Котозеро, ст. 270
Котчура, д. 622
Кохтусельга, д. 623
Кочкома, п. 754
Кошуково, д. 702
Красная Горка, д. 71
Красная Горка, п. 21
Красная Речка, д. 167
Красноборский, п. 703
Кривой Порог, п. 123
Кривоноговская, д. 343
Кривцы, д. 704

Кривцы, п. 705
Крошнозеро, с. 624
Кубово, п. 706
Кубовская, д. 707
Кубовский сплавучасток, п. 708
Куганаволок, д. 709
Кудама, п. 625
Кузаранда, д. 344
Кузема, п. 124
Куйтежа, д. 482
Куккойла, д. 626
Кукойнваара, д. 627
Куконваара, п. 22
Кукшегоры, д. 483
Куликово, п. 226
Кулмукса, д. 168
Кумса-2, п. 345
Кунгозерский, п. 628
Куокканиэми, п. 23
Кургеницы, д. 346
Куркиёки, п. 227
Курмойла, д. 629
Кутижма, п. 630
Кутижма, ст. 631
Кутчезеро, д. 632
Куусиниэми, п. 112
Кушеванда, д. 271
Куянсуо, п. 228
Кяппесельга, д. 169
Кяппесельга, п. 170
Кяргозеро, п. 755
Кярзино, д. 347
Кясняселькя, д. 783

Л

Лавиярви, п. 24
Ладва, п. 563
Ладва-Ветка, п. 564
Ладвозеро, д. 5
Ламбасручей, п. 348
Ламберг, п. 25
Ламбинаволоок, д. 633
Ламбино, ст. 125
Ламбисельга, д. 634
Ламминкюля, п. 229
Лапино, д. 72
Ласанен, п. 230
Лахденкюля, п. 26
Лахденпохья, г. 212
Лахколампи, п. 784
Лахново, д. 349
Лахта, д. (у с. Колатсельга) 635
Лахта, д. (у п. Кудамы) 636
Лебещина, д. 350
Ледозеро, п. 439
Лемозеро, д. 484
Лендеры, п. 440
Лендеры, ст. 441
Лендеры-1, п. 442
Леппяниэми, п. 785
Леппяселькя, п. 27
Леппясилта, д. 531
Леппясюръя, п. 786
Леппясюръя, ст. 787
Летнее Озеро, д. 73
Летнереченский, п. 74
Летний-2, п. 75
Лехта, с. 76
Лижма, д. 171, 637

Лижма, ст. 172
Лижмозеро, д. 173
Линдозеро, д. 174
Листнаволоок, д. 175
Лобское, д. 351
Лобское, п. 352
Лоймола, п. 788
Лонгасы, д. 353
Лососий, п. 756
Лососинное, д. 565
Лоухи, пгт 262
Лукин Наволок, д. 176
Лукин Остров, д. 177
Лумбозеро, д. 485
Лумбуши, д. 354
Лумбушозеро, ст. 355
Лумиваара, п. 231
Лункулансаари 59
Луусалми, п. 113
Лучевой, ст. 178
Ляскеля, п. 532

М

Майгуба, д. 757
Майгуба, п. 758
Малая Нива, д. 356
Маленга, п. 77
Маленга, ст. 78
Малиновая Варакка, п. 272
Малое Гангозеро, д. 179
Малыга, ст. 357
Мандера, д. 638
Мансила, д. 533
Маньяга, д. 639

Маньга, п. 640
Марциальные Воды, п. 180
Масельгская, ст. 358
Маслозеро, д. 359
Матвеева Сельга, д. 566
Магигора, д. 79
Маткаселькя, п. 28
Маткачи, д. 593-3
Матросы, п. 641
Машезеро, д. 80, 567
Маясельга, д. 642
Мегрега, д. 486
Мегрозеро, д. 487
Медведева, д. 360
Медвежьегорск, г. 291
Мейери, п. 29
Мелиоративный, п. 568
Мережनावолок, д. 181
Месякюля, д. 534
Месямикли, п. 232
Метчелица, д. 643
Мийнала, д. 541-3
Мийнала, п. 233
Микли, п. 234
Михайловское, с. 488
Мишинсельга, д. 644
ММС, п. 361
Морская Масельга, п. 362
Мотко, п. 443
Мотко, ст. 444
Муезерский, пгт 432
Мунозеро, д. 182
Мустова, д. 363
Мягрека, ст. 126
Мяндусельга, д. 364

Мянсельга, д. 183
Мячева, д. 678-2

Н

Наволок, д. 184
Надвоицы, д. 759
Надвоицы, пгт 760
Найстенъярви, п. 789
Намоево, д. 569
Нелгомозеро, п. 185
Немино-3, п. 365
Нефтебаза, п. 710
Нива, п. 235
Нигижма, д. 711
Нигозеро, раз. 136-1
Нижние Виданы, д. 645
Нижняя Пулонга, д. 273
Нижняя Салма, д. 646
Никитинская, д. 366
Никонова Губа, д. 367
Никонова Сельга, д. 81
Нильмогуба, д. 274
Нильмозеро, д. 275
Нинисельга, д. 489
Ниэмелянхови, п. 30
Новая Вилга, п. 570
Новая Габсельга, п. 368
Новинка, д. 490
Новое Лососинное, п. 571
Новое Машезеро, п. 82
Новое Юшкозеро, п. 114
Ново-Стеклоанное, п. 743-1
Новые Пески, п. 647
Новый Поселок, п. 186

Новый Софпорог, п. 276
Ножево, д. 712
Носоновщина, д. 369
Ноттоваракка, д. 83
Нукутталахти, п. 31
Нурмойла, с. 474-1
Нурмолицы, д. 491
Нырки, ст. 572
Нюхча, с. 84

О

Обжа, д. 492
Огорельши, п. 370
Октябрьская, д. 713
Олений, п. 772-1
Олимпий, д. 74-1
Олонец, г. 456
Ондозеро, п. 445
Онежены, д. 371
Онежский, п. 714
Онтова, д. 372
Оньюлици, д. 493
Оппола, п. 236
Орзег, ст. 573
Орусъярви, д. 535
Острече, д. 373
Остричи, д. 727-2
Остров, д. 715
Остров Большой Жужмуй, д. 85
Острова Лункулансаари, д. 541-1
Острова Мантсинсаари, д. 536
Отраккала, п. 32
Отсанлахти, п. 237
Оявойс, п. 33

П

Паданы, с. 374
Падмозеро, д. 375
Падозеро, д. 648
Падозеро, ст. 649
Падун, п. 376
Пай, п. 574
Пайкъярвенкюля, п. 238
Палалахта, д. 650
Палокоргской ГЭС, п. 74-2
Палтега, д. 377
Паннила, д. 651
Паннисельга, д. 652
Панозеро, д. 127
Панозеро, п. 128
Парконмяки, п. 239
Паргала, п. 34
Патаневщина, д. 378
Патрово, д. 379
Пауссу, д. 537
Педасельга, д. 575
Пелгостров, д. 716
Пелтола, п. 240
Пелусозеро, д. 717
Пенинга, п. 446
Пенинга, ст. 447
Первые Гарницы, д. 380
Пергуба, ст. 381
Пертозеро, д. 86
Пертозеро, п. 761
Перхина, д. 382
Песчаное, д. 718
Петрозаводск, г. 1
Петры, д. 383
Пийтсиёки, п. 790

Пиндуши, пгт 384
Пирзаково, д. 719
Пирттипохья, ст. 35
Питкяранта, г. 520
Питомник, п. 291-1
Плешки, д. 385
Плотина, п. 277
Побережье, д. 386
Повенец, пгт 387
Погойла, д. 653
Погост, д. 388, 720
Погранкондуши, д. 538
Подгорная, д. 187
Подгорская, д. 389
Подпорожье, п. 721
Покровское, д. 390
Полга, д. 762
Половина, д. 576
Поля, д. 391
Полярный Круг, ст. 278
Поньгагуба, д. 6
Поньгома, д. 129
Поньгома, ст. 130
Попов Порог, п. 763
Порожек, д. 577
Поросозеро, п. 791
Поршга, п. 722
при 1 шлюзе ББК, п. 387-1
при 2 шлюзе ББК, п. 387-2
при 3 шлюзе ББК, п. 387-3
при 4 шлюзе ББК, п. 387-4
при 5 шлюзе ББК, п. 387-5
при 7 шлюзе ББК, п. 392
при 8 шлюзе ББК, п. 393
при 9 шлюзе ББК, п. 394

при 10 шлюзе ББК, п. 760-3
при 11 шлюзе ББК, п. 764
при 12 шлюзе ББК, п. 74-3
при 13 шлюзе ББК, п. 74-4
при 14 шлюзе ББК, п. 92-1
при 15 шлюзе ББК, п. 92-2
при 16 шлюзе ББК, п. 87
при 17 шлюзе ББК, п. 88
при 18 шлюзе ББК, п. 89
при 19 шлюзе ББК, п. 59-3
Приморский, п. 279
Приречный, п. 723
Пристань Надвоицы, п. 760-4
Проккойла, д. 654
Пролетарка, п. 188
Пряжа, пгт 596
Пудож, г. 678
Пудожгорский, п. 724
Пуйккола, п. 36
Пунчойла, д. 655
Пургино, д. 395
Путилица, д. 494
Пухта, п. 578
Пушной, п. 90
Пяжиева Сельга, п. 579
Пялозеро, д. 189, 725
Пяльма, д. 726
Пяльма, п. 727
Пяозерский, пгт 280

Р

Рабочеостровск, п. 131
Рагнука, п. 728
Райвио, п. 241

Райгуба, п. 190
Райконкоски, п. 792
Раменцы, ст. 765
Рантуэ, п. 37
Раутакангас, п. 38
Рауталахти, д. 539
Рауталахти, п. 39
Раухала, п. 242
Реболы, с. 448
Ревсельга, д. 580
Репное Озеро, д. 656
Реускула, п. 40
Речка, д. 396
Речная Сельга, п. 495
Ригозеро, ст. 766
Римское, д. 729
Ринтала, п. 243
Рогозинская, д. 730
Рубчойла, д. 657
Ругозеро, с. 449
Руйга, раз. 61-1
Рускеала, п. 41
Рыбрека, с. 581
Рыпушкалицы, д. 496
Рюттю, п. 42
Ряймяля, д. 540

С

Савиново, д. 658
Савинская, д. 397
Салмагуба, д. 398
Салменица, д. 659
Салми, п. 541
Сальнаволок, д. 91

Самбатукса, д. 497
Сармяги, д. 498
Саханкоски, п. 43
Свечниковская, д. 399
Святнаволок, д. 191
Святозеро, с. 660
Северный, п. 450
Сегежа, г. 745
Седокса, д. 499
Сельга, д. 500
Сельги, д. 400
Семёново, д. 731
Семчезеро, д. 401
Сенная Губа, д. 402
Сергиево, п. 403
Сиг, ст. 132
Сигово, д. 404
Сикопохья, п. 244
Симанова Сельга, д. 661
Соанлахти, п. 793
Совдозеро, д. 794
совхоза «Ильинский», п. 501
Соддер, п. 662
Сонозеро, ст. 451
Сопоха, п. 192
Сорола, п. 245
Сорочья Гора, д. 502
Сортавала, г. 9
Сорьё, п. 246
Соскуа, п. 247
Сосновец, п. 92
Сосновка, с. 405
Сосновый, п. 281
Софпорог, п. 282
Спасская Губа, с. 193

Спировка, д. 406
Станция – Мянсельга, п. 194
Стешевская, д. 732
Суглица, ст. 767
Судалица, д. 503
Суднозеро, д. 7
Суйкка, хут. 44
Суйсарь, д. 582
Суйсарь на острове, д. 583
Суйстамо, п. 795
Суйстамо, ст. 796
Суккозеро, п. 452
Сумерия, д. 542
Сумеричи, ст. 768
Сумозеро, п. 93
Сумостров, д. 94
Сумпосад, ст. 95
Сумский, п. 769
Сумский Посад, с. 96
Суна, д. 195
Суоёки, п. 797
Суоярви, г. 776
Суун, ст. 453
Сухое, с. 97
Сыссойла, д. 663
Сювяоро, п. 248
Сюрьга, д. 136-2
Сюскюя, д. 543
Сямозеро, д. 664
Сяндеба, д. 504
Сяппяваара, д. 505
Сяпся, п. 665
Сяргилахта, д. 666
Сяргозеро, д. 407

Т
Табойпорог, п. 770
Тамбицы, д. 408
Тамбицы, п. 733
Тамбичозеро, п. 734
Таржеполь, с. 584
Тарулинна, п. 45
Татарская Гора, д. 735
Татчелица, д. 506
Таустаяки, п. 249
Тахтасово, д. 507
Ташкеницы, д. 508
Тегозеро, ст. 98
Телятниково, д. 409
Тенгусельга, д. 509
Терванселькя, д. 544
Терваярви, п. 250
Терву, п. 251
Теребовская, д. 736
Тереки, д. 196
Терехово, д. 410
Терманы, д. 411
Тивдия, д. 197
Тигвера, д. 510
Тикша, п. 454
Тимохово, д. 412
Типиницы, д. 413
Тиурула, п. 252
Тихвин Бор, д. 414
Тихтозеро, д. 115
Тойвола, п. 798
Токкарлахти, п. 46
Толвоярви, п. 799
Толвуя, д. 415
Толлорека, д. 8

Торосозеро, д. 511
Тоунан, п. 253
Тукса, д. 512
Тулгуба, д. 198
Тулокса, д. 513
Тулосозеро, д. 514
Тумба, п. 455
Тунгозеро, п. 283
Тунгуда, д. 99
Тунгуда, ст. 100
Туокслахти, п. 47
Туоксъярви, п. 48
Турханваара, п. 800
Тухкала, п. 284
Тэдино, п. 285

У

Ужесельга, д. 585
Узкие, д. 416
Улитина Новинка, д. 199
Улмалахти, д. 545
Улялега, д. 667
Уница, д. 200
Уросозеро, ст. 771
Уссуна, д. 201
Устье, п. 586
Устье Видлицы, п. 515
Устье Тулоксы, д. 516
Усть-Река, д. 737
Утозеро, д. 517
Утуки, д. 202
Ууксу, д. 546
Уусикюля, п. 49, 254
участка №1 совхоза

«Сортавальский», п. 50
Ушково, д. 101
Уя, д. 587

Ф

Федотово, д. 417
Филимоновская, д. 738
Фоминская, д. 418

Х

Хаапалампи, п. 51
Ханканмяки, п. 255
Ханки, мест. 52
Ханнуккаланмяки, п. 53
Харвиа, п. 256
Харловская, д. 739
Харлу, п. 547
Хауккаваара, п. 257
Хаугаваара, д. 801
Хашезеро, д. 419
Хвойный, п. 102
Хелюля, пгт 54
Хелюля, с. 55
Хемякоски, д. 547-1
Хетолаамбина, п. 286
Хижозеро, п. 420
Хийденсельга, д. 532-1
Хийтола, п. 258
Хлебозеро, д. 668
Хотинлахти, п. 56
Хухтерву, п. 259
Хюмпеля, п. 57
Хюрсюля, д. 802

Ц

Царевичи, д. 588

Ч

Чална, п. 669

Чална-1, п. 589

Часовенская, д. 203

Чеболакша, д. 204

Черкасы, д. 421

Чернореченский, п. 740

14 км дороги Кемь–Калевала, п. 133

Чёбино, д. 422

Чёлмужи, д. 423

Чёрная Ламба, д. 670

Чёрная Ламбина, мест. 103

Чёрная Река, д. 287

Чёрная Речка, п. 518

Чёрный Порог, п. 772

Чкаловский, п. 288

Чуйнаволоок, д. 671

Чупа, д. (у с. Кончезеро) 205

Чупа, д. (у д. Суна) 206

Чупа, пгт 289

Чупа, ст. 289-1

Чуралахта, д. 672

Чуяла, д. 741

Ш

Шавань, ст. 773

Шайдома, д. 207

Шала Пристань, п. 743-2

Шалговаара, д. 424

Шалговаара, п. 425

Шалуха, п. 742

Шальский, п. 743

Шелтозеро, с. 590

6 км дороги Кемь–Калевала, п. 134

Шижня, д. 104

Шильтя, д. 426

Шокша, с. 591

Шомба, п. 135

Шпаловая, ст. 774

Шуезеро, д. 105

Шуерецкое, с. 106

Шуйская, ст. 593-4

Шуйская Чупа, д. 592

Шуньга, д. 427

Шуя, п. 593

Щ

Щаниковская, д. 744

Щеккила, д. 673

Щепино, д. 428

Щукнаволоок, д. 674

Э

Элисенваара, п. 260

Эльмус, п. 208

Энгозеро, п. 290

Эссойла, п. 675

Эссойла, с. 676

Эстерло, п. 261

Ю

Юккогуба, д. 429

Юково, д. 107

Юляристиоя, п. 520-1
Юргелица, д. 519
Юргилица, д. 677
Юркинनावолок, д. 775
Юркостров, д. 209
Юстозеро, д. 210
Юшкозеро, д. 116

Я
Яккима, мест. 58
Яккима, ст. 212-1
Ялгуба, д. 594
Ямка, д. 430
Яндомозеро, д. 431
Янис, д. 532-2
Янисъярви, ст. 548
Янишполе, с. 211
Яшезеро, д. 595

**Алфавитный указатель
местных названий населённых пунктов Республики Карелия
на карельском, вепсском и финском языках**

A

Agjankylä 798
Ahvenjärvi 373
Ahvenlambi 293
Aitniem 142
Aitniemi 142
Aittaniemi 263
Akimisto 597
Akkaharju 213
Alalampi 10
Ala-Puulonki 273
Ala-Salmi 646
Alattu 521
Ala-Viidana 645
Alavoine 474
Aleksal 457
Alho 214
Angenlahti 599
Anuksenlinnu 456
Ar'koilu 777
Asila 215

B

Besoučča 593-1
Borovoi 109
Boršakkal 459

Č

Čalna 669
Časounankylä 203
Čauna 669
Čobalaht 204
Čobalakši 204
Čobene 422
Čuiniemi 671
Čuppu 205, 206, 592
Čuralahti 672
Čuuppa 289, 289-1
Čärviččä 588

D

D'ogensu 586
Dvorčča 180
Därventagaine 557
Däšar'v 595
Däšjärv 595

E

Elisenvaara 260
Elmus 208
Elmys 208
Enkijärvi 290
Esterlo 261

G

Gaulisto 467

H

Haapalampi 51

Hal'därv 149

Haljärvi 149

Hankanmäki 255

Hanki 52

Hannukkalanmäki 53

Harakkumägi 502

Harlu 547

Harvia 256

Hauduvuuru 801

Hauginiemi 674

Haukkavaara 257

Hautavuara 801

Heččul 658

Helylä 54, 55

Hietalampi 286

Hiidenselkä 532-1

Hiidniemi 469

Hiijenselkä 532-1

Hiitola 258

Hilkoi 606

Himol'a 434

Hirvas 150

Homsel'g 152

Homselgä 152

Honganalustu 607

Honganual 607

Hoškil 470

Hotinlahti 56

Huabanovu 466

Huhtervu 259

Huškal 471

Huumarini 780

Huutselgy 608

Hympölä 57

Hyrskylä 802

Hyrzylä 802

Hyrzylä 802

Hämekoski 547-1

Hörppäl 468

I

Ideli 753

Ienemy 476

Ignoilu 781

Ihala 219

Ihojärvi 220

Iivanisto 610

Ilmee 218

Il'omsel'g 160

Il'omselgä 160

Imbilahti 523

Immäl 475

Impilahti 523

Išan' 558

J

Jaakkima 58, 212-1

Jallaht 594

Jallahti 594

Jekunniemi 155

Jeroilu 472

Jessoilu 675, 676

Ješšu 144

Jouhivuara 325
Jouhoja 156
Jovenkylä 667
Jovensuu 515, 516
Juustjärvi 210
Jyrgil 519, 677
Jyrkänmägi 209
Jyškyjärvi 116
Jänis 532-2
Jänisjärvi 548
Jänišpuoli 211
Järventagaine 557

K

Kaalamo 16
Kaivomäki 221
Kalag' 581
Kaleig' 581
Kalevala 108
Kalkalakši 122
Kananaini 283
Kapšoilu 478
Karhumäki 291
Karjaine 559
Karjalan Muaselgä 335
Karkku 525
Karkunkylä 525
Karzikkoselgä 336
Kaskesniemi 612
Kaskez 560
Kaukajärvi 524
Kaukoijärvi 524
Kavaino 529
Kekoselkä 17

Kemi 117
Kendarvi 159, 166
Kentjärvi 159, 166
Kepa 111
Kerisyrtjä 526
Keskoijärvi 479
Kešäjoki 74
Kešäjärvi 73
Ketrovaara 222
Kevättämäjärvi 68
Kidelä 528
Kieretti 267
Kiestinki 268
Kiimanvuara 437
Kiimasjärvi 436
Kiislahti 12
Kiiškoiniemi 609
Kin'alahti 615
Kindahankylä 614
Kinnermy 616
Kirjavalhti 19
Kirkkojogi 541-2
Kirkkojoki 541-2
Kirkkolahti 18
Kirkonkylä 527
Kitelä 528
Kivačču 162
Kiviniemi 611
Kodalahti 163
Kodasuari 164
Kodžuri 622
Kohtuselgy 623
Koikari 165
Koirinoja 530
Koivahanmägi 458

Koivuselgy 617, 618
Kokkoilu 619
Kokkošalmi 269
Kokonniemi 223
Kolatselgy 620
Kolvašjärvi 438
Kompohd' 136
Kona 670
Kontiolahti 20
Korzu 621
Kortela 224
Koskenkylä 577
Kossalm 562
Kossalmi 562
Kostamojärvi 225
Kostamus 782
Koštamuš 2, 782
Kotkaťjärvi 481
Koveri 480
Kuittine 482
Kujansuo 228
Kukkoilu 626
Kukoinvuaru 627
Kukonvaara 22
Kukšimägi 483
Kumšjärvi 390
Kuokkaniemi 23
Kurikanselgä 301
Kurkijoki 227
Kurmoilu 629
Kutižm 630, 631
Kutižmu 630, 631
Kuudamu 625
Kuujärvi 488
Kuusema 124

Kuušiniemi 112
Kälkäjärvi 264
Käppäl' 169, 170
Käppäli 169, 170
Kärgijärvi 755
Kärgärvi 755
Käznyselgy 783

L

Ladv 563
Lahdenkylä 26, 193
Lahdenpohja 212
Lahkolambi 784
Lahkolampi 784
Lahtenkylä 636
Lahti 635
Lamberg 25
Lamboi 613
Lamminkylä 229
Lamminniemi 633
Lamminselgy 634
Lasanen 230
Latvajärvi 5
Lavijärvi 24
Lehto 76
Lemijärvi 484
Lentiera 440, 441
Leppäniemi 785
Leppäselkä 27
Leppäsilda 531
Leppäsilta 531
Leppäsyryjä 786, 787
Lidžmi 637
Liete 647

Lietmajärvi 439
Liidečura 147
Lindjärvi 174
Ližm 171, 172
Ližmi 171, 172
Ližmijärvi 173
Ližmärvi 173
Loimoi 788
Loimoinkylä 788
Loimola 788
Lomk 561
Louhi 262
Lukinad 176
Lukinsuari 177
Lumatjärvi 485
Lumivaara 231
Lungulansuari 541-1
Lunkulansaari 541-1
Luovuškajärvi 277
Luušalmi 113
Läskelä 532
Lökkö 632

M

Majaiselgy 642
Malinavuara 272
Manasteri 477
Mančinsuari 536
Mander 549
Mandere 638
Man'gankylä 639
Man'ganpos'olku 640
Man'gu 639
Manssila 533

Manšil 533
Mantsinsaari 536
Matkačču 593-3
Matkaselkä 28
Matrossa 641
Mat'unskylä 137
Matvejansel'g 566
Mecantaga 556
Meččil 643
Meččäkylä 534
Meijeri 29
Meliorativnoi 568
Merežniem 181
Merežniemi 181
Metsäkylä 534
Metsämikli 232
Miinal 541-3
Miinala 233, 541-3
Mikli 234
Mišinselgy 644
Muašdärv 567
Muašjärvi 80, 567
Mundärv 182
Munjärvi 182
Muotka 443, 444
Muštajoki 287
Muujärvi 432
Mägi 552
Mägrie 486
Mägrätjärvi 487
Mägyryččy 473
Mäkrie 126
Mändyselgä 364
Mänsel'g 183
Mänselgä 183

N

Naistenjärvi 789
Naizienjärvi 789
N'akoilambi 656
Naumoila 569
Niemelänhovi 30
Nigadärv 136-1
Nigajärvi 136-1
Niikkanavuara 81
Niiniselgy 489
Nilmijärvi 275
Nilmilakši 274
Niska 265
Nižumua 625
Niva 235
N'olgamdärv 185
N'olganjärvi 185
Nuamoil 569
Nuamoila 569
N'uga 668
Nukuttalahti 31
Nuožjärvi 624
Nuottavuara 83
Nurmoilu 474-1, 491

O

Ojavoinen 33
Ol'okku 598
Omelie 435
On'kul 493
Ontajärvi 445
Oppola 236
Orusjärvi 535
Oruzjärvi 535

Otrakkala 32
Otsanlahti 237
Otsoinen 29

P

Paikjärvi 238
Palalahti 650
Pannil 651
Panninselgy 652
Papinšuari 131
Parkonmäki 239
Partala 34
Paussu 537
Pedaisel'g 575
Peltola 240
Petroskoi 1
Pieninkä 446, 447
Pihku 518
Piičoinjoki 790
Piitsijoki 790
Pirttipohja 35
Pistojärvi 115
Piži 492
Pitkyrandu 520
Pitkäranda 520
Pitkäranta 520
Piäjärvi 280
Plotina 277
Ponkalakši 6
Ponkama 129, 130
Porajärvi 791
Poštankylä 576
Pošte 576
Povenča 387

Priäžy 596
Prokkoilu 654
Prokkol'a 429
Puaddärv 648, 649
Puadjärvi 648, 649
Puanajärvi 127, 128
Puatene 374
Puht 578
Puikkola 36
Pun'çoi 655
Puuttil 494
Pyhäjärvi 660
Pyhäniemi 191
Pyhäniemi 191
Pyhärvi 660
Päd'žunsel'g 579
Päljärvi 189
Pälärvi 189
Pöhöine 653

R

Raikonkoski 792
Raivio 241
Rajaguba 190
Rajakondu 538
Rajakontu 538
Rantue 37
Rauhala 242
Rautakangas 38
Rautalahti 39, 539
Repol'a 448
Reuskula 40
Riipuškäl 496
Rintala 243

Roikonkoski 792
Rubçoi 657
Rubçoilu 657
Ruiga 61-1
Rukajärvi 449
Ruskeala 41
Rytty 42
Räimäl 540
Räimälä 540

S

Sagarv 167
Sagarvoja 167
Sahankoski 43
Salmennišku 659
Salmi 541
Sammatus 497
Segehenkaupunki 745
Sellinkylä 400
Semšjärvi 401
Seppyvuuru 505
Sieksi 499
Sikopohja 244
Simaništo 600
Simoi 661
Sissoine 663
Siämäjärvi 664
Soanlahti 793
Sodder 662
Soddärv 662
Sorjo 246
Sorokka 59
Sorola 245
Sortavala 9

Soskua 247
Sosnoučča 92
Sosnovičča 92
Soudjärvi 794
Sovanlahti 793
Suarimägi 498
Sudal 503
Suikka 44
Suistamo 795, 796
Suisuar' 582, 583
Suisuari 582, 583
Sumeri 542
Sumeria 542
Suojogi 797
Suojoki 797
Suojärvi 776
Suopohd' 192
Suopohja 192
Suunu 195
Suununsuu 201
Suurimägi 460
Suuriselgy 500
Suvipiä 364
Syrd' 136-2
Syskyjärvi 543
Syskyvä 543
Syskyväjärvi 543
Syskyä 543
Syväoro 248
Sändäm 504
Säpsy 665
Särgilahti 666

Š

Šalgovuara 424, 425
Ščekki 673
Šiika 132
Šohjanankoški 282
Šokš 591
Šompa 135
Šoutar'v 590
Šoutjärv 590
Šuiku 106
Šuikujärvi 105
Šukkajärvi 452
Šuoju 593
Šuvanto 271
Šäidäm 207
Šäidämä 207
Šärkijärvi 407

Z

Zarečnoj 4

Ž

Žil'čoi 490

T

Taččil 506
Tahtahal 507
Taržal 584
Taržil 584
Tarulinna 45
Taustamäki 249
Teddärv 161

Tedjärvi 161
Telky 668
Tenhu 509
Tervajärvi 250
Tervamua 411
Tervanselkä 544
Tervaselkä 544
Tervu 251
Tihveri 510
Tiikši 454
Tiudia 197
Tiurula 252
Tiätinä 285
Toižeg 555
Toivola 798
Tokkarlahti 46
Tollonjoki 8
Tolvajärvi 799
Tolvojärvi 799
Torasjärvi 511
Tounaa 253
Tuaškal 508
Tuhkala 284
Tullaht 198
Tullahti 198
Tumpajoki 455
Tunkuo 99, 100
Tunkutjärvi 283
Tuoksjärvi 48
Tuokslahti 47
Turhanvuara 800
Tuuksi 512
Tuulašnjärvi 514
Tuulos 513
Törökkä 196

U
Uiunsuari 65
Ulassu 146
Ulmalahti 545
Ulmane 545
Uničču 200
Uškela 101
Utukka 202
Uuksu 546
Uusikylä 49, 254
Uuši-Jyškyjärvi 114
Uuši-Muašnjärvi 82
Uuši-Šohjanankoški 276
Uuzi-Vilga 570
Uutjärvi 517

V
Vača 748
Vahjärvi 461
Vahromie 154
Vahutjärvi 461
Valamo 11
Valdai 747
Valgedmägi 138
Vas'oi 495
Vas'oinhieru 495
Vegarus 778
Vehkei 550
Vehkoja 550
Venehjärvi 7
Vengivuara 310
Veškelys 779
Videl 465
Vieljärvi 601
Viidana 603

Viikšjärvi 145
Viikšärv 145
Vilga 551
Vilge 551
Villamägi 604, 605
Viäräkoški 123
Vojjärvi 359
Vojačču 759, 760
Vornova 140
Vuaččil 143
Vuočaš 120
Vuohtjärvi 148
Vuokkiniemi 3
Vuoloma 433
Vuonnini 110
Vuorilambi 522
Vuorilampi 522
Vuorio 12
Vuosmajärvi 750

Vuosmavuara 749
Välimäki 216
Värtsilä 13
Vätikkä 217

Y

Yllöine 464
Yläagju 463
Ylä-Anus 462
Ylägii 463
Ylähäine 593-2
Ylä-Ristioja 520-1
Ylä-Vuaženi 602

Ä

Äynyäkoški 118

Список источников и использованной литературы:

Закон Республики Карелия «О городских, сельских поселениях в Республике Карелия» (в ред. Закона РК от 07.04.2005 N 866-ЗРК).

Закон Республики Карелия «Об административно-территориальном устройстве Республики Карелия» (в ред. Закона РК от 26.02.2006 N 962-ЗРК).

Научная картотека топонимов Карелии и сопредельных областей [хранится в секторе языкознания ИЯЛИ КарНЦ РАН, г. Петрозаводск].

Научный топонимический архив Финляндии (Suomen nimiarkisto, KOTUS).

По деревням вепского Прионежья = Änižröunan vepsläižed küläd / Национальный музей Республики Карелия, Шелтозерский вепский этнографический музей им. Р. П. Лониной; [авт. текста Н. А. Анхимова, И. И. Муллонен; сост. ист. картосхем: А. М. Шредерс, Е. В. Ляля]. Петрозаводск: ПИН, 2015.

Список населенных мест Карельской АССР. (По материалам Переписи 1926 года) / сост. Стат. управл. АКССР. Петрозаводск: Изд. Стат. управл., 1928.

Справочник: Республика Карелия. Административно-территориальное устройство. Петрозаводск, 2015 [размещен на сайте: <http://www.gov.karelia.ru/Regions/admin.html>].

Храмцова О., Троицкая Е. Финские соответствия названий населённых пунктов Республики Карелия: учебное пособие. Петрозаводск: ГРОСС, 2008.

Nissilä V. Die Dorfnamen des alten Lüdischen Gebietes. Helsinki: SUS, 1967.

Справочное издание

РЕСПУБЛИКА КАРЕЛИЯ
Список официальных названий
населённых пунктов на русском языке
и местных названий на карельском,
вепском и финском языках

Печатается по решению
Ученого совета Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН

Составитель
Е. В. Захарова

Компьютерная вёрстка
Н. Г. Молокова

Подписано в печать 15.09.2020. Формат 60x84 1/16.
Усл.печ.л. 4,185. Тираж 300 экз.
АУ РК «Издательство «Периодика»
185035, г. Петрозаводск, ул. Германа Титова, д. 3
e-mail: periodika@rkperiodika.ru
www.rkperiodika.ru

Отпечатано в соответствии с качеством представленного
оригинал-макета в типографии «Перфектум»
г. Чебоксары, ул. К.Маркса, д. 52. Тел.: (8352) 32-05-01
www.perfectumbooks.ru
mail@perfectumbooks.ru